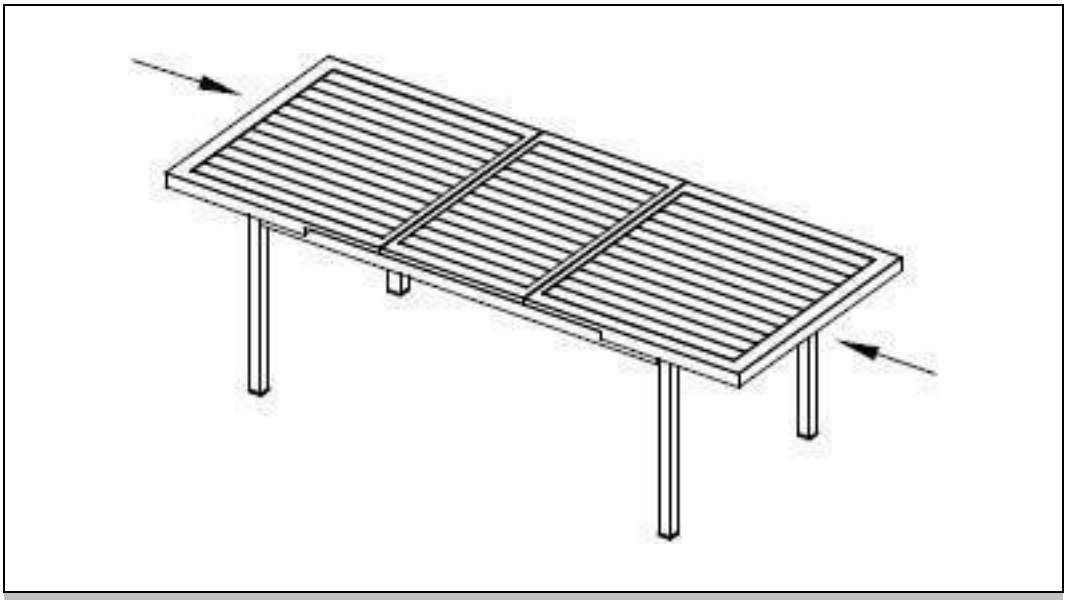
Instrukcja użytkowania

HOME DELUXE
WIR MACHEN DEIN ZUHAUSE

Stół ogrodowy CALIDO



Oryginalne instrukcje użytkowania

Zaprojektowany w Niemczech

WAŻNE:
ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!

Spis treści

1. Informacje ogólne ... 3
1.1. Przegląd produktów ... 3
1.2. Informacje ogólne ... 3
1.3. Informacje dotyczące gwarancji ... 3
2. Informacje na temat instrukcji obsługi ... 4
2.1. Dostępność instrukcji obsługi ... 4
2.2. Informacje na temat tłumaczenia ... 4
2.3. Grupy docelowe instrukcji obsługi ... 4
2.4. Informacje na temat tłumaczenia ... 4
2.5. Objaśnienie symboli ... 4
2.6. Ogólne informacje na temat instrukcji obsługi ... 4
2.7. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem ... 5
2.8. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa ... 5
3. Cechy produktu ... 6
3.1. Specyfikacje techniczne ... 6
4. Zakres dostawy ... 6
5. Instalacja i obsługa ... 7
5.1. Instrukcje bezpieczeństwa ... 7
5.2. Struktura produktu ... 7
6. Użytkowanie produktu ... 8
6.1. Instrukcje bezpieczeństwa ... 8
6.2. Pierwsze uruchomienie ... 10
6.3. Działanie ... 10
6.4. Lokalizacja pamięci masowej ... 10
7. Rozwiązywanie problemów ... 10
8. Konserwacja i pielęgnacja ... 10

9. Demontaż 10
9.1. Instrukcje bezpieczeństwa 10
10. Utylizacja 11

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za wybranie produktu firmy **Home Deluxe GmbH**. Mamy nadzieję, że będziesz zadowolony ze swojego nowego stołu ogrodowego CALIDO.

Instrukcja obsługi pomoże w montażu, uruchomieniu, obsłudze i konserwacji produktu. Instrukcję obsługi i instrukcje bezpieczeństwa należy przeczytać uważnie i w całości. Przestrzeganie tych instrukcji pozwoli uniknąć zagrożeń.

1. Informacje ogólne

1.1. Przegląd produktu

Model:

Stół ogrodowy CALIDO	|	ID artykułu: 16943	|	ID wariantu: 31792
Grupa siedzeń CALIDO MADERA	|	ID artykułu: 19397	|	ID wariantu: 41179

1.2. Informacje ogólne

Aby spełnić nasze roszczenia, stale poprawiamy jakość, upraszczamy montaż i obsługę oraz dostosowujemy produkty do wymagań klientów. W związku z tymi zmianami aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Termin "produkt" jest używany w instrukcjach użytkowania w odniesieniu do "stołu ogrodowego CALIDO" i "ogrodowej grupy wypoczynkowej CALIDO MADERA".

1.3. Gwarancja

Ustawowa odpowiedzialność za wady i prawa gwarancyjne obowiązują od daty zakupu.
Home Deluxe GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Reklamacje wynikające z niewłaściwej instalacji lub użytkowania nie są objęte gwarancją. W przypadku wad produktu prosimy o pisemny kontakt z naszym działem obsługi klienta za pomocą formularza kontaktowego na naszej stronie internetowej, podając nazwę produktu, numer seryjny i zdjęcie tabliczki znamionowej:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Lübbecke, Niemcy
Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta za pośrednictwem formularza kontaktowego.

2. Informacje na temat instrukcji obsługi

2.1. Dostępność instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi jest częścią produktu i powinna być przechowywana w komplecie i w bezpośrednim sąsiedztwie produktu.

2.2. Informacje na temat tłumaczenia

Oryginalna instrukcja obsługi została napisana w języku niemieckim. Każdy inny dostępny język jest tłumaczeniem wersji niemieckiej.

2.3. Grupy docelowe instrukcji użytkowania

Instrukcja użytkowania musi zostać przeczytana i przestrzegana przez każdą osobę zaangażowaną w jedną z poniższych czynności lub zastosowań:

- Rozpakowywanie
- Montaż / instalacja
- Uruchomienie / obsługa
- Konserwacja / testowanie / pielęgnacja
- Rozwiązywanie problemów / naprawa
- Utylizacja

2.4. Informacje dotyczące tłumaczenia

Oryginalna instrukcja obsługi została napisana w języku niemieckim. Każdy inny dostępny język jest tłumaczeniem wersji niemieckiej.

2.5. Objaśnienie symboli

Symbol	Objaśnienie symbolu
	**OSTRZEŻENIE** Ten symbol wskazuje na możliwe zagrożenia, które mogą prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń. Przed wykonaniem odpowiedniego kroku instalacji lub zastosowania należy zapoznać się z odpowiednią uwagą.
	**INFORMACJA** Ten symbol zawiera ważne informacje i wskazuje na uszkodzenia materiału. Należy ich przestrzegać przed wykonaniem odpowiedniego kroku instalacji lub zastosowania, aby zrozumieć problemy i uniknąć uszkodzeń.
	**Przeczytaj instrukcję obsługi** Ten symbol oznacza, że przed montażem/instalacją i/lub uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

2.6. Ogólne informacje dotyczące instrukcji obsługi

Instrukcja użytkowania odnosi się do stołu ogrodowego CALIDO i grupy siedzisk ogrodowych CALIDO MADERA. Zawiera ona ważne informacje dotyczące montażu, obsługi, konserwacji i czyszczenia. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, w szczególności z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa; instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Produkt należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom lub uszkodzeniom. W przypadku przekazania produktu osobie trzeciej należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

2.7. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest wysokiej jakości, trwały i przeznaczony lub odpowiedni wyłącznie do użytku prywatnego w rozsądnym i zwyczajowym zakresie. Ponadto nasz produkt **nie jest** przeznaczony do użytku komercyjnego. Użytkowanie komercyjne jest dozwolone wyłącznie za pisemną zgodą Home Deluxe GmbH.
Produkt jest przeznaczony jako stół ogrodowy.
Produkt należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować uszkodzeniem mienia lub obrażeniami ciała. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.

2.8. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

Ogólne ostrzeżenia o zagrożeniach



- Produkt należy instalować **wyłącznie** wtedy, gdy dostarczony zestaw jest kompletny i w nienagannym stanie.
- Należy upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zmontowane. W przypadku nieprawidłowego montażu istnieje ryzyko obrażeń. Uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i działanie.
- Produkt należy montować wyłącznie na bezpiecznej, równej i twardej powierzchni.
- Nie wprowadzać żadnych zmian w produkcie
- Regularnie sprawdzać zamocowanie.

Niebezpieczeństwo dla dzieci



- Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. Istnieje ryzyko uduszenia!
- Podczas montażu produktu dzieci powinny znajdować się z dala od miejsca montażu. Zakres dostawy zawiera małe części, które mogą zostać połknięte lub spowodować poważne obrażenia.
- **Ryzyko przewrócenia!** Produkt nie jest zabawką dla dzieci, ścianką wspinaczkową ani sprzętem sportowym. Przy jednostronnym obciążeniu produkt może się przewrócić, co może spowodować śmierć.
- Dzieci mogą doznać obrażeń podczas zabawy produktem lub podciągania się na nim
- Nie ustawiać produktu bezpośrednio lub w bezpośrednim sąsiedztwie placu zabaw.
- Należy wyjaśnić dzieciom, jak prawidłowo korzystać z produktu i nigdy nie pozostawiać ich bez nadzoru podczas zabawy.
- Upewnić się, że małe dzieci nie wkładają małych części do ust.

Ryzyko obrażeń
Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do obrażeń ciała



- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem widocznych uszkodzeń.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian konstrukcyjnych w produkcie. Wszelkie modyfikacje muszą być autoryzowane na piśmie przez producenta i przeprowadzane zgodnie z instrukcjami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, nie wolno go używać. Uszkodzone części należy naprawić lub wymienić na oryginalne części zamienne.
- Należy upewnić się, że produkt jest zamocowany na stałe, aby uniknąć obrażeń.

Ryzyko uszkodzenia



- Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie otwierać opakowania ostrymi przedmiotami (np. nożami, nożyczkami itp.), ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Zachować ostrożność podczas otwierania.
- Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub otwartego ognia.

3. Cechy produktu

3.1. Dane techniczne

CALIDO	
Wymiary po złożeniu (dł. x szer. x wys.)	180 x 97,5 x 76,5 cm
Wymiary po rozłożeniu (dł. x szer. x wys.)	240 x 97,5 x 76,5 cm
Grubość blatu	5,5 cm
Materiał (rama)	Aluminium (malowane proszkowo)
Materiał (blat)	Aluminium (malowane proszkowo)
Waga stołu	27,7 kg

4. Zakres dostawy

W momencie dostawy należy sprawdzić opakowanie pod kątem uszkodzeń zewnętrznych. Ponadto, natychmiast po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy zakres dostawy jest kompletny oraz czy produkt i wszystkie komponenty są w idealnym stanie. Produkt należy montować tylko wtedy, gdy zakres dostawy jest kompletny i nieuszkodzony.

Komponenty/części

Nr.	Poz.	Pozycja Opis	Ilość	Zdjęcia
1	**A**	Blat stołu	1	
2	**B**	Noga stołu	4	
3	**C**	Tarcza w kształcie litery U	8	
4	**D**	Śruba	8	

5. Montaż i obsługa

5.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Należy przeczytać wszystkie informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa.

Ryzyko obrażeń

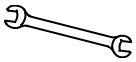
Nieprawidłowa obsługa podczas instalacji może prowadzić do obrażeń

- Opakowanie należy otwierać od góry. Podczas otwierania opakowania należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ zawiera ono delikatne elementy.
- Produkt należy umieszczać wyłącznie na bezpiecznej, równej i twardej powierzchni.
- Należy używać dostarczonego materiału montażowego.
- Błędy obsługi, błędy montażowe lub uszkodzenia spowodowane montażem nie są objęte gwarancją.
- Do montażu produktu wymagane są co najmniej 2 osoby.
- Podczas montażu należy nosić odzież ochronną, taką jak obuwie ochronne i rękawice ochronne.
- **Zwracamy uwagę, że Home Deluxe GmbH nie ponosi żadnych kosztów montażu lub usług ręcznych - takich jak koszty elektryka lub porównywalne koszty specjalistyczne.**

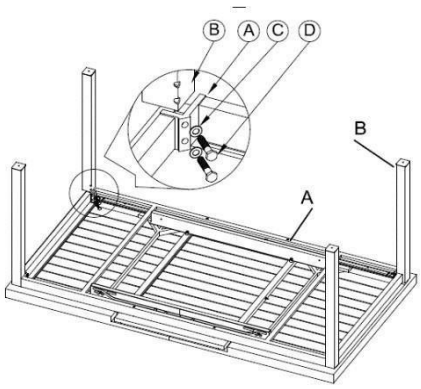
5.2. Montaż produktu

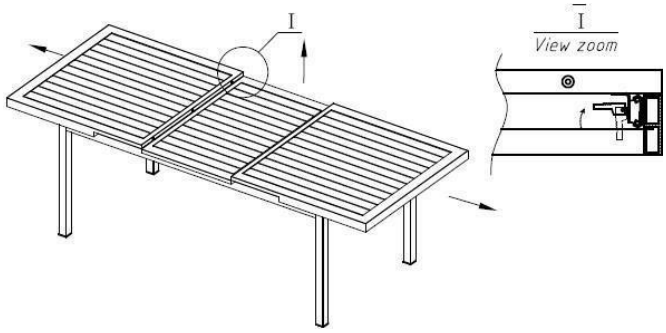
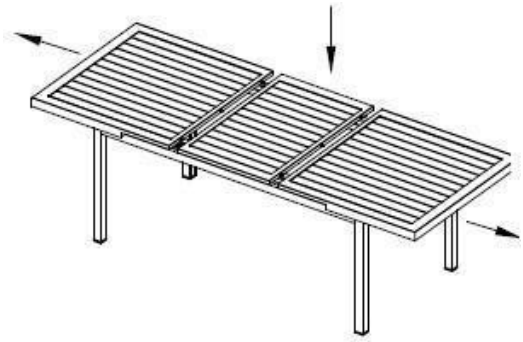
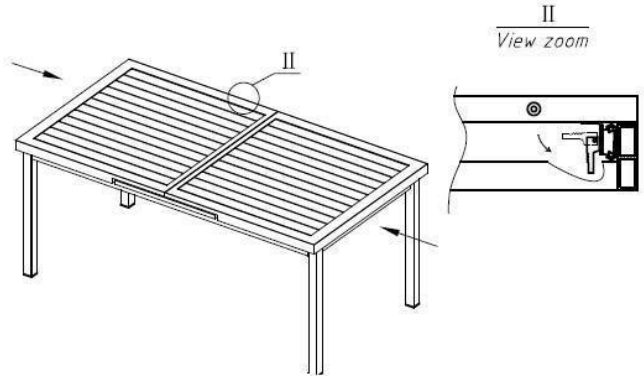
Produkt jest dostarczany w stanie rozmontowanym i może być zmontowany przy niewielkim wysiłku. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu. W przypadku nieprzestrzegania instrukcji nie można zagwarantować działania i bezpieczeństwa produktu.

Wymagane narzędzia

	Klucz płaski

- Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.

Ilustracja	Opis
	Zamontuj nogi stołu (**B**) do spodu blatu stołu. (**A**) W tym celu należy użyć podkładek (**C**) i śrub (**D**).

Ilustracja	Opis
	Ostrożnie rozsuń dwie połówki blatu.
	Pociągnij dwie połówki stołu razem do wewnątrz, aby zablokować stół.
	Ponownie rozsuń dwie połówki stołu, aby wsunąć dodatkowy blat.
	Upewnij się, że stół jest ponownie zablokowany, aby zapewnić stabilność. Sprawdź, czy wszystko jest dokręcone i czy stół jest bezpieczny.

6. Zastosowanie

6.1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać poniższe informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa.

Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowa obsługa podczas pracy może prowadzić do obrażeń



- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie dokonywać żadnych modyfikacji produktu.
- Produkt nie jest zabawką dla dzieci, ścianką wspinaczkową ani sprzętem sportowym. Dzieci nie mogą bawić się produktem.

Regularnie sprawdzać zamocowanie.

6.2. Pierwsze uruchomienie

Przed pierwszym użyciem produktu należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony. Produkt może być używany tylko wtedy, gdy jest nieuszkodzony.

6.3. Obsługa

Przed użyciem produktu należy sprawdzić

- prawidłowy stan urządzenia.

6.4. Miejsce przechowywania



- W okresie zimowym produkt należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, w miarę możliwości chronionym przed czynnikami atmosferycznymi.

7. Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas pracy urządzenia wystąpią następujące usterki, należy sprawdzić ich przyczyny, korzystając z poniższej tabeli. Jeśli usterki nie można usunąć za pomocą wymienionych środków, należy wyłączyć produkt z eksploatacji.

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Produkt chwieje się lub wibruje	- Produkt stoi na nierównej powierzchni	- Umieść produkt na równej powierzchni
	- Śruby mocujące poluzowały się	- Dokręcić śruby mocujące
	- Produkt jest zbyt mocno obciążony	- Przestrzegać limitów obciążenia

Jeśli wystąpi inny problem z produktem, skontaktuj się z nami.

8. Konserwacja i pielęgnacja

Powierzchnie należy czyścić wilgotną szmatką i łagodnym detergentem. Do czyszczenia nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani myjek wysokociśnieniowych.
Należy również przestrzegać instrukcji producenta środka czyszczącego.

9. Demontaż

9.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowa obsługa podczas demontażu może prowadzić do obrażeń ciała



- Przed demontażem należy zabezpieczyć produkt.

Demontaż produktu należy przeprowadzić w kolejności odwrotnej do montażu. (**patrz rozdział Montaż**)

10. Utylizacja



- Produkt i wszystkie komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami, aby zapobiec szkodom dla środowiska.
- Nasze opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska. Mogą one zostać poddane recyklingowi i w ten sposób służyć jako cenne surowce. Materiały opakowaniowe (karton, zabrudzone opakowania itp.) należy utylizować oddzielnie i prawidłowo, zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- W razie wątpliwości dotyczących utylizacji należy skontaktować się z producentem.
- Informacje na temat prawidłowej utylizacji można również uzyskać w lokalnych punktach utylizacji odpadów.

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Lübbecke, Niemcy
Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-040-01-CALIDO
2022/12